



**DECLARATION by APPLICANT:** अवैदेक द्वारा पूछता यह:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- I ने घोषक करता हूं कि इस फॉर्म में दिए गए सभी विवरण येरी जाहाजी के अनुसार यथा यह रही है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन अधार प्राप्त नहीं है तो येरी जाहाजी नियत की जा सकती है।
- येरी द्वारा जाहाजी द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", से जो जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुरी की लिये विषय बनायेगा, जो इस जाहाजी में प्राप्त रहा है।
- मैं पुरुष काल हूं कि विषय जाहाजी हेतु यह जाहाजी की गई है, उस जाहाजी का अवैदेक या उसका विषय किसी अन्य झोटप्रियोंका/जीमा कानूनी से न हो लिया है और न ही खींचने में दृढ़ा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अवैदेक द्वारा करता)**

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रति पर या अपने इस्तमाल या अंतर्गत की जरूर जाहाजी, मैं (अवैदेक) अपनी जहाजी को पुरुष काल हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके जाहाजीयों" को अधिकृत करता हूं कि येरी यह, परामर्श और जी विवरण इस प्रति में भीवित है, ताकि "कोशिका" द्वारा, न्यायी, धन, वाचक्तव्य तूती उत्तरेष्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये विषय भी इसका यात्रायात्रा वे प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रति का विवरण मेरे जाहाजी के बारे ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का जाहाजी अधिकृत है।
- वे (अवैदेक) इस बारे में जाहाजी हूं कि येरी यह, परामर्श और विवरण जो कि जाहाजी के उद्देश्यों से जुड़ी है युक्त है: जाहाजी का इकायां नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके जाहाजीयों का नियम अधिकृत और जाहाजीयों होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवैदेक के इस्तमाल या अंगूठे का लियान



**AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तमाल द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, जाहाजी की ओर से याप्तीर्थीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय जाहाजी हेतु विभागीय की जाती है, विंदे इस (इस्तमाल) विषय पर यथा वस्त्रीय करता है।

- यह कि न हो वर्तमान और न ही भवित्व में वित्तीय जाहाजी का विभागीय अन्य उद्देश्य से उसका उपयोगकाले में लेने या हो जाए है, विंदे कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय विविध उद्देश्य में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाहाजी विनियोगी अवैदेक/जाहाजी जाहाजी हेतु युक्त जाहाजी का इकायां नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में येरी जाहाजी अवैदेक या जाहाजीयों का विभागीय अन्य सम्बन्ध से नहीं संबंधित होता।

3. "कोशिका फाउंडेशन" से हो गई जाहाजी का विभागीय प्रदूषित की जाती है। ऐसी या इस्तमाल द्वारा ही यह जाहाजी विभागीय का विभागीय का विभाग है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाहाजी का विभागीय का विभाग नहीं है। इससिये इस्तमाल में ऐसी को इस्तमाल सुरक्षा और जाहाजी जाहाजी की जाहाजी और "कोशिका" को कोई खुलिका या विभागीय हाथ सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
जाहाजी को लिए संस्थानी**

Shri Sanjeev Banerji

Director  
Susrut Eye Foundation & Research Centre

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद इस्तमाल अधिकृत अवैदेक

|   |   |
|---|---|
| Date of Surgery<br>अवैदेक की तारीख<br><i>03/07/19</i> | Dr. Arunava Das<br>MBBS, MS<br>Reg. No. 89372<br>(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)<br>Susrut Eye Foundation का नाम व इस्तमाल का उत्तरांक |
|---|---|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अवैदेक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी इस्तमाल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी इस्तमाल 2